



MINISTRY OF AGRICULTURE AND FISHERY DEVELOPMENT
COLOMBIAN AGRICULTURAL INSTITUTE
SUBGERENCIA DE PROTECCION
Y REGULACION AGRICOLA
GRUPO DE PREVENCION
DE RIESGOS FITOSANITARIOS
SERVICIO DE INSPECCION Y CUARENTENA VEGETAL

CERTIFICADO FITOSANITARIO
PHYTOSANITARY CERTIFICATE



Comunidad Andina

No. CV 0066672

ORGANIZACION DE PROTECCION FITOSANITARIA
PLANT PROTECTION ORGANIZATION

DE: COLOMBIA
OF: COLOMBIA

A: ORGANIZACION (ES) DE PROTECCION FITOSANITARIA
TO: PLANT PROTECTION ORGANIZATION(S)

DE:
OF: CANADA

DESCRIPCION DEL ENVIO		DESCRIPTION OF CONSIGNMENT	
NOMBRE Y DIRECCION DEL EXPORTADOR Name and address of the Exporter		C.I. DE LA LOMA COMERCIALIZADORA LTDA, NIT.810.005.675-2 GRANJAS DE ESTAMBUL CRA 37B No.10C-41 MANIZALES	
NOMBRE Y DIRECCION DECLARADOS DEL DESTINATARIO Declared name and address of consignee		CAFFETTENDA INC. 1441 HOQUART ST BRUNO QUEBEC CANADA J3V 6K7 QC TEL: 5149900990 FAX: 5149900996	
NUMERO Y DESCRIPCION DE LOS BULTOS Number and description of packages		275 BAGS LOTES 3-203-0024 x 250 BAGS, 0026 x 20 BAGS, 0027 x 5 BAGS	
MARCAS DISTINTIVAS Distinguishing marks		3-203-0024 C.I. LA LOMA CAFETTENDA CALDAS EXCELSO, 0026 C.I. LA LOMA CAFETTENDA SAN AGUSTIN EXCELSO, 0027 C.I. DE LA LOMA CAFETTENDA MANIZALES DECAF EXCELSO	
LUGAR DE ORIGEN Place of origin	COLOMBIA	MEDIOS DE TRANSPORTE DECLARADOS Declared means of conveyance	MARITIMO
PUNTO DE ENTRADA DECLARADO Declared point of entry	MONTREAL	NOMBRE DEL PRODUCTO Y CANTIDAD DECLARADA Name of product and quantity declared	19.266 KGM DE CAFE
NOMBRE BOTANICO DE LAS PLANTAS Botanical name of plants			
DECLARACION ADICIONAL		ADDITIONAL INFORMATION	
<p>Por la presente se certifica que las plantas, productos vegetales u otros articulos reglamentados descritos aqui se han inspeccionado y/o sometido a ensayo de acuerdo con los procedimientos oficiales adecuados y se considera que están libres de plagas cuarentenarias especificadas por el pais importador y que cumplen con los requisitos fitosanitarios vigentes del pais importador, incluidos los relativos a las plagas no cuarentenarias reglamentadas.</p> <p><i>This is to certify that the plants, plants products or other regulated articles described here have been inspected and/or submitted to test according to the official appropriate procedures and are considered to be free from quarantine pests, specified by the importing country and agree with the current phytosanitary regulations of the importer country including the non reglamented quarantine pest.</i></p>			
TRATAMIENTO DE DESINFESTACION O DESINFECCION		DESINFESTATION AND / OR DESINFECTATION TREATMENT	
Fecha Date		Tratamiento Treatment	
Producto Químico (ingrediente activo) Chemical (active ingredient)		Concentración Concentration	
Duración y temperatura Duration and temperature		Información adicional Additional information	
Lugar y fecha de expedición Place and date of issue	CARTAGENA, DIC 20 DE 2006	(Sello de la Organización) (Stamp of Organization)	
Nombre del funcionario autorizado Name of authorized officer	<i>Jaime Cabey S.</i>	FIRMA: SIGNATURE	

El Grupo de Prevencion de Riesgos Fitosanitarios del ICA, sus funcionarios y representantes declinan toda responsabilidad financiera resultante de este Certificado
No financial liability whit respect to this certificate shall attach to Phytosanitary Risk Prevention Group of the ICA or to any its officers or representatives

**FEDERACION NACIONAL DE CAFETEROS DE COLOMBIA
CERTIFICADO DE REPESO**

No. 80036622
Fecha: 07.12.2006
ORIGINAL

PUERTO <small>(Mar/Lima/Afno/Repeso)</small>	CARTAGENA
EXPEDIDO A SOLICITUD DE: ALMAGRARIO S.A.	
POR CUENTA DE: C.I COMERCIALIZADORA DE LA LOMA LTD	

CANTIDAD	UNIDAD DE EMPAQUE	CLAVE PAIS	CODIGO EXPORTADOR	No.LOTE	MARCAS Y CONTRAMARCAS
15	Sacos 70Kg	3	203	0026	SAN AGUSTIN EXCELSO CAFE TIENDA CI DE LA LOMA
DESCRIPCIÓN DE LA MERCANCÍA EXC.EXPORTACION CURRENT 12'60 1,5					
CÓDIGO MATERIAL 61000006					
FORMA DE EMPAQUE Sacos 70Kg					

PLANILLA, REMESA, PLACA VEHICULO	PROCEDENCIA	CANTIDAD	PESO EN KILOS
2101-66107	CafeExp Partic.(Caldas)	15	1.048

OBSERVACIONES TE /000000	CANTIDAD	15	
	PESO BRUTO		1.059
	TARA		11
	PESO NETO		1.048

PESO BRUTO: MIL CINCUENTA Y NUEVE KG
PESO NETO: MIL CUARENTA Y OCHO KG

FIRMAS:



 Jefe de Repesos



 Auxiliar



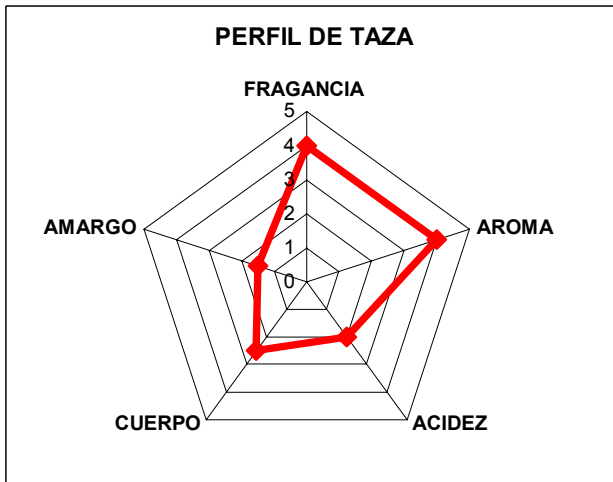
IDENTIFICACIÓN

Nombre Comercial	Café San Agustín
Lote	03-203-0026
Descripción física	Café almendra verde excelso
Posición Arancelaria	09.01.11.00.00

CARACTERISTICAS DEL PRODUCTO

Humedad	Rango 10 – 12 %	
Porcentaje de defectos	Grupo 1: 10 Grupo 2: 20	Depende de cada lote de café
Norma defectos	NTC 12 – 60 Conteo en 500 gramos de muestra. Hasta 10 granos defectuosos del primer grupo, y hasta 20 del segundo grupo.	
Granulometría	Excelso Retenido el 98.5% sobre la malla 14 y el 1.5% retenido sobre la malla 13.	

CARACTERÍSTICAS ORGANOLEPTICAS



- **Fragancia:** Media - alta
- **Aroma:** Medio - alta
- **Acidez:** Medio - baja
- **Cuerpo:** Medio - bajo
- **Amargo:** Bajo
- **Sabor:** Persistente

C. I. De la Loma

tienda™

SAN AGUSTIN

EXCELSO

3	203	0026
---	-----	------